

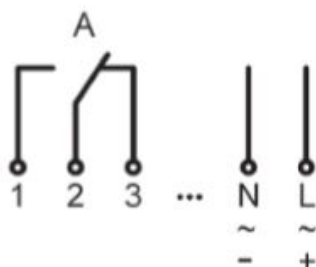


NAVODILA ZA UPORABO  
**Digitalno časovno stikalo Müller  
Paladin, 230 V/50 Hz, najkrajši stikalni  
čas: 1 min 01347**

## Kazalo

Shema priključitve .....	2
1. Varnostna navodila .....	2
2. Kako začeti .....	2
3. Pregled menija .....	3
4. Legenda simbolov .....	3
5. Funkcijske tipke .....	3
6. Nasveti za ravnanje z napravo .....	4
7. Kanali ON OFF/Permanent P .....	4
8. Nov program (poglejte tudi točko (9)) .....	4
9. Primer »nov program« (za redni časovni vklop) .....	5
10. Pulz .....	5
11. Trajen program .....	5
12. Dodatne prilagoditve .....	6
Garancijski list .....	8

## Shema priključitve



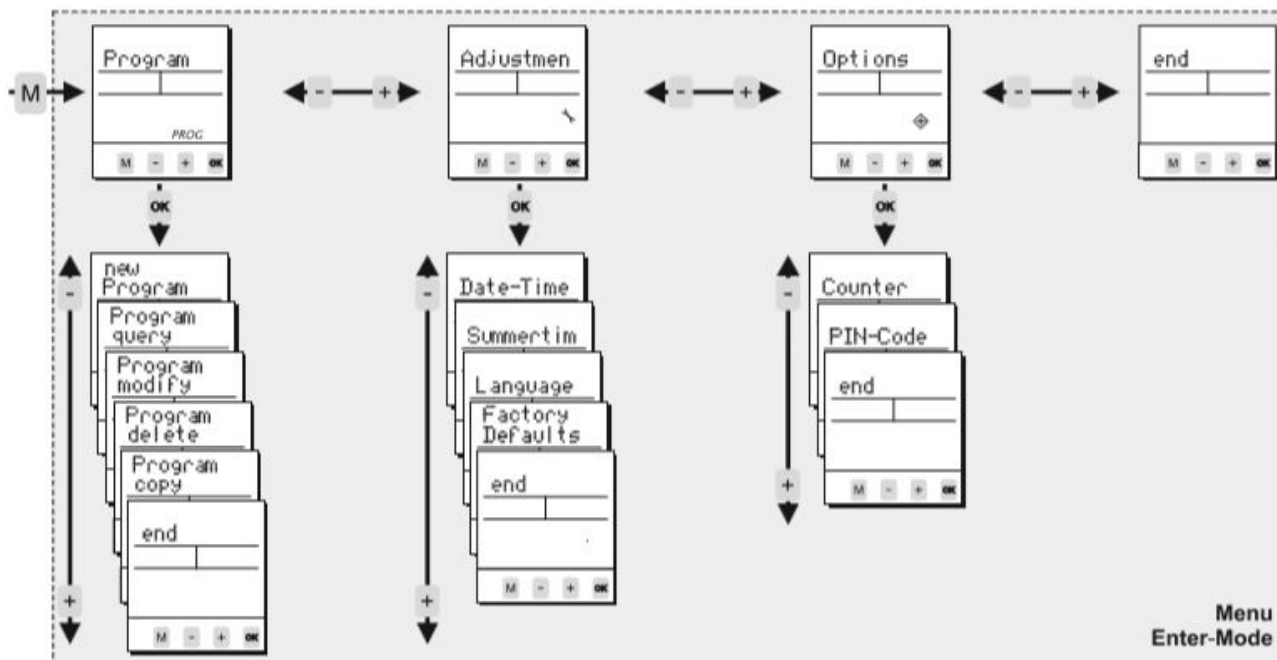
## 1. Varnostna navodila

- ⚠ Namestitev in montažo električne opreme lahko izvede le izkušena oseba! Obstaja možnost požara ali električnega udara!
- ⚠ Priključite napajalno napetost/frekvenco, kot je navedeno na etiketi izdelka.
- ⚠ Garancija ne velja, če je ohišje odprla nepooblaščen oseba.
- ⚠ Elektronsko vezje je zaščiteno pred več zunanji vplivi. Do napačnega delovanja lahko pride, če zunanji vplivi presegajo določene meje.

## 2. Kako začeti

- Stikalo za čas je podano v spalnem načinu, zaslon je izklopljen.
- Držite **OK** - tipko 1 sekundo.
- Trenutni datum in čas je že nastavljen in evropski letni čas je aktiviran.
- Izberite zelen jezik s pritiskom na **-+** - tipko in potrdite s pritiskom na **OK**. (Opomba: S pritiskom na **M** se prestavite en korak nazaj s trenutne pozicije).
- Če želite lahko datum, čas in letni čas nastavite s pritiskom na **-+** - gumba in ga potrdite s pritiskom na **OK**.

### 3. Pregled menija





### 4. Legenda simbolov

	Kanal je vklopljen.
	Kanal je izklopljen.
	Za trenutni datum je vključen »počitniški program«/«stalen program glede na datum«.
	Standarden korak nastavitve.
	Trenutno stanje programa je nastavljeno ročno. Stanje se izbriše z naslednjo časovno programsko nastavitvijo.
<b>P</b>	Trenutno stanje programa je nastavljeno ročno. Stanje preneha dokler ga ne izbrišemo ročno (7).
<b>1234567</b>	Dnevi v tednu ponedeljek, torek, ... nedelja; Podčrtaji pokažejo, če je program aktiven na te dneve.
	Trenutno stanje temelji na preklopu časa s funkcijo pulza.
	Časovni preklop je zaklenjen; za odklepanje naprave vtipkajte PIN (12).

### 5. Funkcijske tipke

	1. Za dostop do vstopnega načina z avtomatskega načina. Za preklop iz avtomatskega načina na vstopni način (program, nastavitve, možnosti).
	2. Za vrnitev na začetek trenutnega (pod-) menija.
	1. Za izbiro med dvema različnima možnostma. 2. Za spremembo utripajoče številke.
	1. Avtomatski način: Za vklop/izklop kanala preden nastopom naslednjega programskega koraka. 2. Avtomatski način: Držite tipko več kot 3 sekunde = stalno preklopno stanje (7).

 	1. Za aktiviranje časovnega vklopa, ko je naprava brez električnega napajanja. 2. Za potrditev izbire ali vstavljenih podatkov.
--	--

## 6. Nasveti za ravnanje z napravo

- Časovni vklop je nastavljen brez zunanjega električnega napajanja po pritisku **OK** tipke.
- Za vrnitev za en korak ali eno stopnjo nazaj v vstopnem načinu pritisnite **M** tipko.
- Po zaključku (pod-) menija pritisnite **end**, kar vas bo vrnilo v avtomatski način.
- Z pritiskom na **- +** tipko se izbira spremeni s tipke **end** na tipko **continue**. S potrditvijo na tipko **continue** se bo časovni vklop vrnil na začetek trenutnega (pod-) menija.
- Če pritisnete **end** pred zaključkom nastavljanja, se bo časovni vklop vrnil na avtomatski način brez da bi shranil vstavljenih podatke.

## 7. Kanali ON OFF/Permanent P

Kanal **ON OFF**

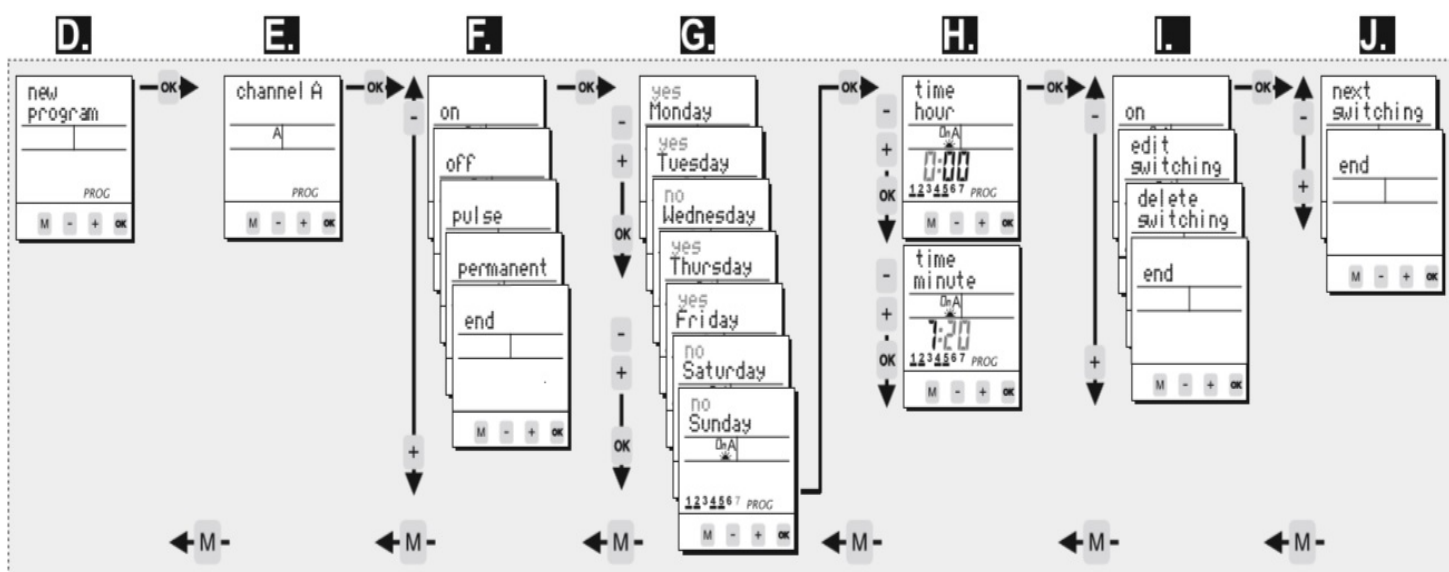
S pritiskom na **A** –gumb se vklopi ročno stikalo kanalov. Oznaka za to je simbol roke in ostane tako dokler se ne pojavi naslednji programski korak (začasen prepis).

Stanje stalnega preklopa (Permanent P)

Držite tipko **A** več kot 3 sekunde, tako je kanal trajno vklopljen/izklopljen. Tako ostane do naslednjega ročnega preklapljanja (> 3 sekunde) (stalen prepis).

## 8. Nov program (Poglejte tudi točko (9))

Koraki A do C, prosimo glejte 9. točko (Primer »Nov program«)



## 9. Primer »nov program« (za redni časovni vklop)

- A. Če je električno napajanje izključeno držite tipko **OK** za 1 sekundo. Na zaslonu se pojavi Automatic-Mode (avtomatski način).
- B. Pritisnite tipko **M**, časovni vklop je zdaj na Enter-Mode (vhodnem načinu).
- C. Potrdite **Program** s tipko **OK**.
- D. Potrdite **new program** s tipko **OK**.
- E. Izberite želeni kanal s tipko **-+** in potrdite s tipko **OK**.
- F. Za redno preklapljanje časovnega vklopa izberi tipko **on** ali **off**, s tipko **-+** in potrdite s tipko **OK**.
- G. Na tej stopnji aktivirate dneve v tednu (1 ... 7) na katere se bo časovni vklop zgodil. S tipko **-+** aktivirate z »yes« in preključete z »no« ustrezen datum. Vsak dan potrdite s tipko **OK**.
- H. Nastavitev časa: ure nastavite s tipko **-+** in potrdite z **OK**. Minute nastavite s tipko **-+** in potrdite z **OK**.
- I. Preverjanje nastavljenega časovnega vklopa: če so vstavljeni podatki pravilni jih preverite in potrdite s tipko **OK**. Po potrditvi imate možnost izbire med tipko **edit/delete** in tipko **end** s pritiskom na tipko **-+**.
- J. Če želite nadaljevati z nastavljanjem, potrdite **next switching** s tipko **OK**. Če želite zapustiti programski meni pritisnite tipko **end**.

## 10. Signal (pulse)

**Program** -> **New program** -> **Channel A** -> **...**

Funkcija signal (pulse) vam omogoča nastavitev časovnega vklopa z določenim trajanjem. Po časovnem preteku te funkcije se časovni vklop samodejno izklopi (trajanje pulza je 59:59 mm:ss).

Nastavitev se izvede kot standarden časovni vklop (poglejte točko 8/9) z naslednjimi razlikami:

- Izberite **Pulse** funkcijo (9F)
- Določite čas trajanja pulza **pulstime minute / pulstime second**
- Nastavite dneve v tednu
- Nastavite časovni vklop **time hour / time minute**

Potrjevanje: Potrdite utripajoč prikaz pulz programa.

## 11. Trajen program

**Program** -> **new program** -> **channel A** -> **permanent** -> ...

- Za vsak kanal je možna ena datumska nastavitvev časovnega vklopa (počitniški program). Med zelenim časovnim obdobjem (funkcija je veljavna za cel dan) je kanal izklopljen (**permanent off**) ali vklopljen (**permanent on**).
- Nastavitvev te funkcije je opisana v (8/9).
- Izbire **permanent** ne boste več našli v meniju **new program** ko je že v uporabi. **Program modify** in izbriše s tipko **Program delete**

## 12. Dodatne prilagoditve

Meni	Glavni meni	Uporaba
<b>Program query</b>	<b>Program</b>	Za poizvedbo korakov in preostalih spominskih lokacij.
<b>Program copy</b>	<b>Program</b>	Kopiranje iz enega kanala v drugega. Shranjen kanal ne bo prepisan; kopirani preklopni koraki se pojavijo dodatno. ⚠ Funkcija stalno po datumu se ne kopira.
<b>Program delete</b>	<b>Program</b>	Brisanje časovnega vklopa. Program za vse kanale, posamezne kanale ali posamezne nastavitvene korake v okviru kanala so lahko izbrisani.
<b>Program modify</b>	<b>Program</b>	V okviru tega programa se lahko vsak časovni vklop spremeni.
<b>Date-Time</b>	<b>Adjustment</b>	Prilagoditve za datum in čas.
<b>Summertime</b>	<b>Adjustment</b>	Nastavitvev načina za letni čas (Vklop/izklop).
<b>Language</b>	<b>Adjustment</b>	Izbira jezika.
<b>Factory Defaults</b>	<b>Adjustment</b>	Nastavitvev na tovarniške nastavitve. ⚠ Datum, čas in preklop programa bo izbrisan.
<b>Counter</b>	<b>Options</b>	Prikazuje uro in števec impulzov za vsak kanal in časovni vklop.
<b>PIN-Code</b>	<b>Options</b>	Časovni vklop lahko zaklenete s 4-mestno PIN kodo. Kodo lahko prilagodite, aktivirate in izklopite. Če pozabite PIN kodo, prosimo pokličite pomoč strankam.

Reset-Function

Držite vse sprednje tipke za 2 sekundi. Časovni vklop se ponastavi. Nastavljen datum in čas bo izbrisan in ju bo potrebno ponovno vnesti. Program preklapljanje ni bil izbrisan!



**Baterija CR 1/3 N (LiMnO<sub>2</sub>) 3 V**

Skladno s členom 11, EU direktive 2006/66/CE



## GARANCIJSKI LIST

**Izdelek:** Digitalno časovno stikalo Müller Paladin,  
230 V/50 Hz, najkrajši stikalni čas: 1 min 01347  
**Kat. št.:** 35 85 92

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

### Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

### Garancija za izdelek je 1 leto.

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**  
\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**